

Sycamore Park Elementary School

451 Radio Lane Culpeper, VA 22701

Tel. (540) 825-8847 Fax (540) 825-6384

Valeri Meza
Directora

Matthew Wygal
Director Auxiliar

Libre Elección de Escuela Pública o Servicios Educativos Suplementarios Carta de Notificación a los Padres

9 de agosto de 2010

Estimados Padres o Tutores:

La escuela Sycamore Park Elementary recibe fondos federales del Programa Título I. Estos fondos ayudan a los estudiantes que no han alcanzado el nivel del grado en escuelas de alta incidencia de pobreza. La Ley Que Ley Ningún Niño Se Quede Atrás del 2001 (NCLB por sus siglas en inglés) requiere que las escuelas alcancen un progreso anual adecuado (AYP por sus siglas en inglés) cada año en lectura/artes del lenguaje y en matemáticas. Como recipiente de fondos de Título I, Sycamore Park tiene que alcanzar estas metas o debe enfrentar consecuencias serias. Para lograr el progreso anual adecuado las escuelas deben lograr alcanzar **todas** las veintinueve metas. Las escuelas que no logran alcanzar el AYP por dos o más años consecutivos en la misma materia se identifican como escuelas en necesidad de mejoramiento. Sycamore Park ha estado en mejoramiento desde el año escolar 2007-2008 en Lectura.

Para el año escolar 2010-2011, Sycamore Park **alcanzó las metas de AYP en Lectura y Matemáticas**. La tarjeta de calificaciones de la división escolar y el informe más reciente de AYP de la escuela de su niño/a se encuentra en www.doe.virginia.gov/VDOE/src o en Sycamore Park Elementary. El propósito de esta carta es informarle que aunque Sycamore Park alcanzó las metas establecidas por AYP la escuela debe ofrecer la libre elección de escuelas públicas y Servicios Educativos Suplementarios porque es una escuela Título I en el año 2 de mejoramiento pero clasificada en espera de mejoras. Para salir de mejoras las escuelas deben alcanzar AYP dos años consecutivos.

Año 1 de Escuelas Título I en necesidad de mejoramiento significa que la escuela no ha logrado AYP en Lectura por dos años consecutivos y se le exige que ofrezca la libre elección de escuelas públicas.

Año 2 de Escuelas Título I en necesidad de mejoramiento significa que la escuela no ha logrado AYP por dos años consecutivos después de haber sido identificada en necesidad de mejoramiento y se le exige que ofrezca la libre elección de escuelas públicas y los servicios educativos suplementarios.

Año 2 y en Espera: significa que la escuela logró alcanzar AYP un año pero necesita alcanzar las metas establecidas el próximo año para ser removido de su condición de mejoramiento.

Como se informó anteriormente, la escuela debe lograr las metas de AYP en lectura por dos años consecutivos para moverse fuera de Escuelas Título I en necesidad de mejoramiento. La escuela está trabajando para mejorar su rendimiento académico implementando un Programa de Lectura Escalonado con métodos instructivos a base de investigaciones. En adición, VADOE (Departamento de Educación de Virginia) está trabajando muy de cerca con la división escolar local para mejorar el rendimiento académico de la escuela proveyendo desarrollo profesional, apoyo técnico y trabajando en colaboración con el personal iniciando programas nuevos. Se alienta a los padres a ayudar a mejorar el rendimiento académico en la escuela asistiendo a las conferencias de padres y maestros, las juntas, las actividades escolares y recordar leer todas las noches con su niño/a.

Sycamore Park logró AYP en el año escolar 2010-2011 y será acreditada por el Departamento de Educación de Virginia.

Bajo NCLB, todo estudiante inscrito en una escuela Título I en necesidad de mejoramiento tienen la oportunidad de inscribirse en una escuela que no está identificada como escuela que necesita mejoramiento. Esta opción de transferencia se conoce como opción de escuela pública. Para el año escolar 2010-2011 su niño/a tiene la opción de quedarse en Sycamore Park o transferirse a una de las siguientes escuelas:

- A) Farmington Elementary ubicada en el 500 Sunset Lane en Culpeper. Farmington tiene 426 estudiantes. Está acreditada por el Departamento de Educación de VA. Ha alcanzado AYP por seis años y fue designada como Escuela Distinguida de Título I.
- B) Emerald Hill Elementary ubicada en el 11245 Rixeyville en el norte de Culpeper en la Ruta 229. Emerald Hill tiene 848 estudiantes. Está acreditada por el Departamento de Educación de VA. Emerald Hill no logró AYP el año pasado no está en mejoramiento porque no logró alcanzar AYP el año anterior. Para el informe más reciente de Emerald Hill puede visitar www.doe.virginia.gov/VDOE/src/.

Sus opciones para el año escolar 2010-2011 son:

- 1. Dejar a su niño/a en Sycamore Park Elementary;**
- 2. Permanecer en Sycamore Park y si es elegible, recibir los Servicios Educativos Suplementarios (servicios de tutoría gratis); o**
- 3. Inscribir a su niño/a en una de las escuelas de libre elección (Farmington o Emerald Hill).**

Si desea inscribir a su niño/a en una de las escuelas designadas debe completar un formulario de "Solicitud de Traslado de Escuela Pública" (adjunto) para cada estudiante pidiendo traslado antes del lunes, **23 de agosto de 2010**. El mismo debe ser enviado a Karie Lane, 450 Radio Lane, Culpeper, Virginia 22701. La división escolar le contestará por escrito para el martes, 7 de septiembre de 2010, informándole la nueva escuela y la transportación disponible. Si se aprueba su solicitud, tendrá transportación a la nueva escuela hasta que Sycamore Park salga de mejoramiento. Una vez Sycamore Park cumpla con los requisitos establecidos si usted desea que su niño/a permanezca en la nueva escuela hasta el grado cinco entonces usted tendrá que proveer transportación. Si las solicitudes exceden los fondos asignados se le dará prioridad a los alumnos de rendimiento más bajo provenientes de familias de escasos recursos económicos.

Si tiene preguntas puede hablar a la Sra. Luky Areizaga al 540-825-3677. El día de visita de Sycamore Park es el lunes, 23 de agosto y puede hablar con la principal, Valeri Meza, ese día.

Información detallada sobre los servicios educativos suplementarios, que son los servicios de ayuda o tutoría gratis, serán enviados a los estudiantes elegibles una vez se determinen los detalles.

Atentamente,

Ms. Valerie Meza
Directora

Dr. Bobbi F. Johnson
Superintendente

Adjunto: Solicitud de Traslado a Escuela Pública de Libre Elección

Ley Que Ningún Niño Se quede Atrás
Solicitud de Traslado a Escuela Pública de Libre Elección

Por favor, rellene, firme y regrese este formulario en el sobre incluido. Su niño/a no será inscrito en la escuela nueva hasta que se reciba esta confirmación.

Si aprobamos su traslado su niño/a tendrá transportación gratis hasta la escuela nueva mientras Sycamore Park no logre alcanzar AYP en los estándares del estado. En el futuro si Sycamore Park logra alcanzar las metas establecidas por el Departamento de Educación Federal, no se proveerá transportación a la nueva escuela. En ese caso, si usted decide dejar a su niño/a en la escuela nueva hasta que termine el quinto grado usted tendrá que proveer la transportación. También tiene que considerar que en la mayoría de los casos, un estudiante que asiste a la escuela alterna tiene un viaje en bus más largo que si asiste a la escuela de su vecindario.

Al usted someter esta solicitud nos está diciendo que usted prefiere que su niño/a asista a otra escuela. Debe someter esta aplicación para el **23 de agosto de 2010.** Debe rellenar una aplicación para cada uno de sus niños/as.

SI DESEA QUE SU NIÑO/A SE QUEDE EN SYCAMORE PARK, **NO** TIENE QUE RELLENAR ESTA APLICACIÓN.

División de Administración:

Pido que mi niño/a, _____, quien reside en la dirección, _____, sea considerado/a para traslado a la siguiente escuela si hay cupo.

_____ 1ra opción

_____ 2da opción

1. Entiendo que mi niño/a tendrá transportación a la escuela de preferencia o haré arreglos para llevarlo.
2. Mi niño/a será transportado por : **Marque una:** los padres o bus escolar

Nombre del Padre: _____ Escuela: _____

Firma del Padre: _____ Fecha: _____

Teléfono: _____